

# 23 e 25 LUGLIO - ORE 21:00 <u>TEATRO GI</u>USEPPE DI STEFANO - TRAPANI

MEDIA PARTNER











Dramma giocoso in due atti

Musica di Gioachino Rossini

Libretto di Angelo Anelli

Personaggi e interpreti

Mustafà Wang Zheng
Elvira Federica Foresta
Zulma Sara Pata
Haly Gaspare Provenzano
Lindoro Miloš Bulajić
Isabella Saori Sugiyama
Taddeo Davide Romeo

# Figuranti

Gabriele Castoro Francesco Ferro Estela Li Causi Manuel Li Causi Giulia Ricevuto Giulia Solaro

Direttore Mirco Reina

Regia Renato Bonajuto

Scene Roberto Tusa

Costumi Artemio Cabassi

Maestro del coro Fabio Modica

Orchestra e coro

dell'Ente Luglio Musicale Trapanese

#### **ATTO PRIMO**

Nella reggia del Bey di Algeri, Mustafà è stanco della moglie Elvira e sogna di sposare un'italiana. Ordina al capitano Haly di trovargliene una, minacciando di far annegare in mare la consorte insieme al giovane italiano Lindoro, prigioniero del Bey e segretamente innamorato di Elvira.

Lindoro, dal canto suo, pensa costantemente alla sua amata Isabella, dalla quale è stato separato da una tempesta. Il destino sembra ascoltare i desideri di tutti: una nave italiana naufraga sulle coste algerine e tra i prigionieri c'è proprio Isabella, accompagnata da Taddeo, un italiano che si spaccia per suo zio ma che in realtà è innamorato di lei.

Isabella scopre che Lindoro, il suo amato, è prigioniero proprio lì. Mustafà rimane incantato dalla bellezza e dal carattere deciso dell'italiana, mentre Isabella architetta un piano per fuggire insieme a Lindoro.

#### ATTO SECONDO

Isabella riesce a conquistare completamente Mustafà con la sua intelligenza e il suo fascino, convincendolo a nominare Lindoro "Kaimakan" (suo rappresentante) e a concedere la libertà a tutti gli italiani.

Nel frattempo, finge di accettare le avances del Bey mentre segretamente organizza la fuga. Con l'aiuto di Lindoro e Taddeo, Isabella mette in atto il suo piano. Durante una finta cerimonia in cui dovrebbe diventare "Pappataci" (una sorta di iniziazione che richiede silenzio assoluto), riesce a distrarre Mustafà e le sue guardie.

Gli italiani fuggono via mare, mentre Mustafà, resosi conto dell'inganno, si riconcilia con Elvira. L'opera si conclude con il trionfo dell'amore e dell'astuzia italiana: Isabella e Lindoro sono finalmente riuniti e liberi, mentre anche le coppie secondarie trovano la loro felicità.

#### **NOTE DI REGIA**

L'Italiana in Algeri è un'opera gioiosa, frizzante, un capolavoro del teatro comico musicale di Rossini. Il suo ritmo serrato, l'arguzia dei dialoghi e la vivacità dei personaggi ci offrono una macchina scenica perfetta per una regia giocosa e brillante, ma mai superficiale.

Questa messa in scena pone al centro il mare, elemento simbolico e reale, culla e confine, desiderio e minaccia. Il mare che separa l'Italia dall'Algeria diventa metafora di scoperta e di spaesamento, ma anche di emancipazione e rinascita: per Isabella, il viaggio è avventura e affermazione, per Mustafà è l'incontro con l'imprevisto che lo mette in crisi e lo trasforma. L'ambientazione visiva trae ispirazione dalla Trapani liberty, in particolare da quegli elementi arabeschi che punteggiano le architetture del primo Novecento, quando l'orientalismo si fondeva con la tradizione siciliana in forme leggere, decorative, sensuali. Archi a ferro di

cavallo, maioliche geometriche, decorazioni floreali stilizzate: tutto concorre a creare uno spazio scenico che richiama un' Algeria fantastica, mediterranea, solare, vista con lo sguardo ironico e incantato di un'italiana moderna e libera.

In questo universo visivo, i costumi seguiranno la stessa linea: un mélange tra esotico e mediterraneo, tra tradizione e invenzione, sempre in chiave leggera, colorata, teatrale.

La regia cercherà di valorizzare l'umorismo fisico e musicale dell'opera, puntando su una recitazione vivace, ritmata, talvolta volutamente caricaturale, ma sempre rispettosa della musica e dei tempi rossiniani. Isabella sarà protagonista assoluta, figura di forza e intelligenza, guida ironica e affettuosa in questo mondo maschile e confuso che lei saprà dominare con eleganza.

In sintesi, un'opera che celebra la gioia, il viaggio e l'incontro tra culture, con leggerezza e grazia, in un mare che separa ma anche unisce, proprio come fa il teatro.

#### **ORCHESTRA**

# VIOLINI PRIMI

Lavinia Tassinari\*
Elsa Paglietti\*\*
Elisa Bisetto
Simone Rescigno
Ilaria Carbone
Maria Lorenza Perrone
Laura Li Vigni
Simona Lauria
Samuele Calabrese

#### VIOLINI SECONDI

Dino Genovese\*
Silvia Bertolino\*\*
Marco Guccione
Mara Kitharatzis
Antonella Scalia
Alessandro Fasolino
Maristella Fugazzotto
Lucia Previtera

#### VIOLE

Claudio Capponi\* Leoluca Di Miceli\*\* Vincenzo Caruso Federico Caleca Ruth Noemi Gonzalez

#### VIOLONCELLI

Alessio La China\* Francesca Fasolino\*\* Nicola Gioele Kitharatzis Alessio Amor Molinati

#### **CONTRABBASSI**

Antonino Pianelli\* Marco Mazzola\*\* Giovanni Scomparin

#### FLAUTO E OTTAVINO

Irene Poma\* Maria Aurora Modica +

#### овоі

Krystyna Misiukiewicz\* Federica Pecorella

#### CLARINETTI

Natale Emanuele Tomarchio\* Giuseppe Pio Di Bella

#### **FAGOTTI**

Giuseppe Sapienza\* Erika Panfalone

#### **CORNI**

Gianfranco Cappello\* Dante La Fata

# TROMBE

Francesco Paolo Bonanno\* Giuseppe D'Alberti

#### **TROMBONE**

Alberto Amerigo Visconti\*

#### TIMPANI

Valerio Maria Ferrante

# **PERCUSSIONI**

Francesco Bruno Giulio Rappa Marco Poma

#### **BASSO CONTINUO**

Coralie Camuti

<sup>\*</sup> Prima parte

<sup>\*\*</sup> Concertino

<sup>+</sup> Strumento speciale

#### **CORO**

#### **TENORI PRIMI**

Giuseppe Galante Giuseppe Grassadonia Aurelio Pedro Joao Vincenzo Lisi Xiangyu Liu Cristian Rimasti Joachim Szepansky

# **TENORI SECONDI**

Antonio Ascani Manfredi Bruno Giuseppe Costanzo Salvatore Saracino

#### **BARITONI**

Filiberto Bruno Marcus Dias Marco Piliego Carlo Alberto Veronesi

# BASSI

Vincenzo Alaimo Francesco Bois Luca Marcheselli Gouseppe Oliveri Marco Tinnirello Marco Zarbano

#### **DIRETTORE DI SCENA**

Dafne Adranno

## MAESTRI COLLABORATORI DI SALA E PALCOSCENICO

Domenica Attolico Giuseppe Burgarella

#### MAESTRO COLLABORATORE AI SOVRATITOLI

Alida Capobianco

#### MAESTRO COLLABORATORE ALLE LUCI

Giulia Grimaldi

#### ISPETTORE D'ORCHESTRA

Silvia Bertolino

#### **ATTREZZISTI**

Samuele Giacalone Alessandro Zaccarini

# SARTORIA Associazione Formare e motivare Progetto "Cucire: cibo per l'anima"

Pina Asaro Giovanna Asta Agata Ingarra Teresa Ferrante Giovanna Maltese

Diletta Monti

Vita Scuderi

# RESPONSABILE TRUCCO E PARRUCCO

Claudia Campo

# **ASSISTENTI TRUCCO E PARRUCCO**

Felice Poltese Valentina Traversa

# RESPONSABILE PROGETTO PER ACCESSO DI SOGGETTI NON VEDENTI

# E IPOVEDENTI

Rossella Pizzatti

# **STRUTTURA DELL'ENTE LUGLIO MUSICALE TRAPANESE TEATRO DI TRADIZIONE**

Consigliere delegato Natale Pietrafitta

Direttore artistico

Walter Roccaro

Direttore di produzione Giacomo D'Angelo

Assistente alla produzione

**Fabio Abate** 

Direttore musicale

Mirco Reina Addetta alla contabilità

Marielisa Ferrauto

Responsabile botteghino **Mariella Tilotta** 

Assistente al botteghino Vincenzo Scarlata

Segretario Federico Blazic

PERSONALE TECNICO

Anna Adragna

Leonardo Campo

Salvatore Campo

Salvatore Di Stefano

Giovanni Errera Riccardo Errera

Giuseppe Ferrara

**Giuseppe Saccaro** 

Comunicazione, grafica, video e ufficio stampa **Tiltup Media Production** 

Web

Vittorio Maria Vecchi

Fotografia Giuseppe Di Salvo

PERSONALE DI SALA

Martina Adragna

Roberta Arbola Natascia Carbone Galati

Maria Lipari

Maria Randazzo Silvana Todaro



INFO & BOTTEGHINO 092329290 - www.lugliomusicale.it